



IN ROOM
DINING MENU

원산지 Country of Origin 原産地

돼지고기 / Pork 猪肉 / 豚肉	국내산, 미국산, 스페인산, 이탈리아산 / Product of Korea, United States, Spain, Italy 韩国制造, 美国制造, 来自西班牙, 意大利制造 / 韓国産, 米國産, スペイン産, イタリア産
닭고기 / Chicken 鸡肉 / 鶏肉	국내산, 중국산, 브라질산, 태국산 / Product of Korea, Chinese, Brazil, Thai 韩国制造, 中国进, 巴西进, 泰国进 / 韓国産, 中国産, ブラジル産, タイ産
소고기 / Beef 牛肉 / 牛肉	호주산, 미국산 / Product of Australia, United States 澳大利亞産, 美國産 / オーストラリア産, 米國産
오징어 / Squid 鱿鱼 / イカ	중국산, 페루산 / Product of China, Peru 中国制造, 秘鲁 / 中国産、ペルー産
가리비 / Scallop 扇贝 / ホタテ貝	중국산 / Product of China 中国制造 / 中国産
전복 / Abalone 鲍鱼 / アワビ	국내산 / Product of Korea 韩国制造 / 韓国産
두부 (콩) / Tofu (Bean) 豆腐 / 豆腐	외국산 / Product of Foreign-made 国外制造 / 外国産
고춧가루 / Chili Pepper Powder 辣椒粉 / 唐辛子粉	중국산 / Product of China 中国制造 / 中国産
배추 / Cabbage 白菜 / 白菜	중국산, 페루산 / Product of China, Peru 中国制造, 秘鲁 / 中国産、ペルー産
찰쌀 / Sticky Rice 糯米 / もち米	국내산 / Product of Korea 韩国制造 / 韓国産
쌀 / Rice 米 / 米	국내산 / Product of Korea 韩国制造 / 韓国産

닭고기, 쇠고기, 돼지고기, 난류 (가금류), 우유, 메밀, 땅콩, 호두, 대두, 밀, 고등어, 게, 새우, 오징어, 조개류 (굴, 전복, 홍합 포함), 복숭아, 토마토, 아황산염, 잣 등은 알러지를 유발할 수 있으며, 그 외 알러지가 있는 고객께서는 미리 말씀해주시기 바랍니다.

Chicken, Beef, Pork, Eggs, Milk, Buckwheat, Peanuts, Walnuts, Soybeans, Wheat, Mackerel, Crab, Shrimp, Squid, Shellfish (including Oyster, Abalone, and Mussel), Peach, Tomato, Sulfites, and Pine nuts can cause allergic symptoms. Please let us know in advance if you have any food allergies or dietary issues.

鸡肉、牛肉、猪肉、蛋类(家禽类)、牛奶、荞麦、花生、核桃、大豆、小麦、鲭鱼、蟹、虾、鱿鱼、贝类(包括牡蛎、鲍鱼、海虹)、桃、番茄、亚硫酸盐、松籽等可能会引起过敏。若对以上食物或其它食物过敏者、请事先告知。

鶏肉・牛肉・豚肉・卵類(家禽)・牛乳・そば・ピーナッツ・胡桃・大豆・小麦・鯖・蟹・海老・イカ・類(牡蠣・鮑・貽貝を含む)・桃・トマト・亜硫酸塩・松の実等は、アレルギー引き起こす可能性があります。その他、アレルギーをお持ちのお客様は事前にご相談ください。



BREAKFAST 07:00 - 10:00

1. 아메리칸 브렉퍼스트 American Breakfast 美式早餐 アメリ칸ブレックファスト

과일주스, 우유, 시리얼, 잼&버터, 과일, 요거트, 계란요리, 베이컨, 소시지, 토스트, 크루아상, 감자요리, 커피 또는 차

Fruit Juice, Milk, Cereal, Jam & Butter, Fruit, Yogurt, Egg Dishes, Bacon, Sausage, Toast, Croissant, Potato Dishes, Coffee or Tea

果汁, 牛奶, 谷物, 果酱和黄油, 水果, 酸奶, 蛋料理, 培根, 香肠, 吐司, 可颂, 土豆料理, 咖啡或茶

フルーツジュース, 牛乳, シリアル, ジャムとバター, 果物, ヨーグルト, 卵料理, ベーコン,ソーセージ, トースト, クロワッサン, ポテト料理, コーヒーまたはお茶

32,0



2. 컨티넨탈 브렉퍼스트 Continental Breakfast 欧陆式早餐 コンチネンタルブレックファースト

과일주스, 우유, 시리얼, 잼&버터, 과일, 요거트, 토스트, 크루아상, 모닝롤, 오곡빵, 커피 또는 차

Fruit Juice, Milk, Cereal, Jam & Butter, Seasonal Fruit, Yogurt, Toast, Croissant, Morning Roll, Multigrain Bread, Coffee or Tea

果汁, 牛奶, 谷物, 果酱和黄油, 时令水果, 酸奶, 吐司, 可颂, 早餐卷, 多谷面包, 咖啡或茶

フルーツジュース, 牛乳, シリアル, ジャムとバター, 季節の果物, ヨーグルト, トースト, クロワッサン, モーニングロール, 五穀パン, コーヒーまたはお茶

28,0



3. 한식조찬-버섯불고기 반상 Korean Breakfast - Beef Bulgogi

韩式早餐-蘑菇烤牛肉 韓国料理の朝食 - キノコプルコギ膳立て

버섯 소 불고기, 세 가지 반찬, 구운생선, 과일, 커피 또는 차

Mushroom & Beef Bulgogi, Steamed Rice, 3 Kinds of Korean Side Dishes, Grilled Fish, Fruits, Coffee or Tea

蘑菇烤牛肉, 3种配菜, 烤鱼, 水果, 咖啡或茶

きのこ&牛肉プルコギ、蒸しご飯、韓定食3種、焼き魚、果物、コーヒーまたはお茶

30,0



ALL-DAY DINING 10:00 - 22:00 (L/O 21:30)

K-POPULAR FOOD

1. 소고기 짜파게티 Chapaggetti with Beef 牛肉炸醬拉面 ビーフのカパゲッティ

짜파게티 (면, 짜장소스), 계란후라이, 소고기, 돼지고기, 치즈
Chapaggetti (Noodle, Jjajang Sauce), Fried Egg, Beef, Pork, Cheese
炸醬拉面 (面条, 酱汁), 煎鸡蛋, 牛肉, 猪肉, 奶酪
チャパゲティ (麺、ジャージャーソース)、目玉焼き、牛肉、豚肉、チーズ

18,0



2. 그릴 치킨과 불닭볶음면 Buldak Stir-Fried Noodles with Grilled Chicken

烤鸡肉和火鸡面 グリルチキンブルダック炒め麺
불닭볶음면 (면, 소스), 계란후라이, 닭고기, 치즈
Buldak (Noodle, Buldak Sauce), Fried Egg, Chicken, Cheese
和火鸡面 (面条, 酱汁), 煎鸡蛋, 鸡肉, 奶酪
ブルダック (麺、ブルダックソース)、目玉焼き、チキン、チーズ

18,0



3. 야채잡채와 밥 Jap Chae with Rice

米饭和蔬菜杂菜 野菜チャプチェとご飯
잡채 (당면), 양파, 부추, 당근, 파프리카, 버섯, 간장, 설탕, 후추, 깨, 밥
Glass Noodle, Onion, Chive, Carrot, Paprika, Mushroom, Soy Sauce, Sugar, Pepper, Sesame, Rice
玻璃面, 洋葱, 韭菜, 胡萝卜, 彩椒, 蘑菇, 酱油, 糖, 胡椒粉, 芝麻, 米饭
ガラス製の麺、玉ねぎ、ニラ、にんじん、コショウ、きのこ、醤油、砂糖、コショウとごまご飯

18,0



4. 궁중떡볶이 Traditional Royal Tteokbokki (Not Spicy)

宫廷炒年糕 宮廷トッポッキ
떡볶이 떡, 소고기, 어묵, 설탕, 간장, 참기름, 깨, 물엿
Tteok, Beef, Eomuk (Made of Minced Fish), Sugar, Soy Sauce, Sesame Oil, Sesame, Corn Syrup
炒年糕, 牛肉, 鱼糕, 白糖, 酱油, 香油, 芝麻, 玉米糖浆
餅、牛肉、おでん、砂糖、醤油、ごま油、ごま、コーンシロップ

18,0



5. 야채 비빔밥 (갈빗살 추가 +10,0) Vegetable Bibimbap (Add Beef +10,000won)

蔬菜拌饭 (加牛肉 +10,000 won) 野菜ビビンバ (カルビの肉追加 +10,000won)
밥, 모든야채, 모든나물, 고추장
Steamed Rice, Mixed Vegetables, Bibim-Sauce (Gochu Jang)
米饭、蔬菜拌饭、野菜, 拌酱 (高柱酱)
ご飯、野菜盛り合わせ、コチュジャン

24,0



SOUP & SALAD

1. 오늘의 스프 Today's Soup

今天的汤 今日のスープ

17,0



2. 시저 샐러드 Caesar Salad 凱撒沙拉 シーザーサラダ

닭가슴살, 로메인, 시저드레싱 (대두, 계란, 밀, 우유, 마늘, 후추), 베이컨, 크루통, 파마산
Chicken Breast, Romaine Lettuce, Caesar Dressing (Soy, Egg, Wheat, Milk, Garlic, Black Pepper),
Bacon, Croutons, Parmesan Cheese
鸡胸肉, 罗马生菜, 凯撒沙拉酱(大豆, 鸡蛋, 小麦, 牛奶, 大蒜, 黑胡椒), 培根, 面包丁, 帕玛森奶酪
鶏むね肉, ロメインレタス, シーザードレッシング(大豆, 卵, 小麦, 乳, にんにく, 黒こしょう),
ベーコン, クルトン, パルメザンチーズ

25,0



SANDWICH & BURGER

1. 클럽 샌드위치와 감자튀김 Club Sandwich with French Fries

俱乐部三明治和炸薯条 クラブサンドイッチとフライドポテト

식빵, 아보카도스프레드, 로메인, 토마토, 베이컨, 닭가슴살, 계란후라이, 감자튀김
Toast, Avocado Spread, Romaine, Tomato, Bacon, Chicken Breast, Fried Egg, Fried Potato
烤面包, 鳄梨酱, 罗马因, 西红柿, 培根, 鸡胸肉, 煎蛋, 炸土豆
トースト, アボカドソース, ロメイン, トマト, ベーコン, 鶏むね肉, 目玉焼き, ポテトフライ

25,0



2. FF 버거와 감자튀김 FF Burger with French Fries

FF 牛肉汉堡和炸薯条 FFバーガーとフライドポテト

버거번, 패티 (소고기), 로메인, 토마토, 슬라이스 치즈, 양파 슬라이스, 감자튀김
Burger Bun, Beef Pattie, Romaine, Tomato, Sliced Cheese, Sliced Onion, Fried Potato
汉堡包, 牛肉馅饼, 罗梅因, 西红柿, 奶酪切片, 洋葱切片, 炸土豆
バーガーパン, ビーフパティ, ロメイン, トマト, スライスチーズ, スライスオニオン, フライドポテト

30,0



WESTERN

1. 마르게리타 피자 Margherita Pizza 玛格丽特比萨 マルゲリータピザ

밀가루, 모짜렐라치즈, 토마토, 바질, 바질페스토 (바질, 견과류, 잣, 올리브 오일, 마늘, 파마산치즈가루), 치즈가루

Wheat, Mozzarella Cheese, Tomato, Basil, Basil Pesto (Basil, Nuts, Pine Nuts, Olive Oil, Garlic, Parmesan Cheese Powder), Grated Parmesan Cheese

面粉, 莫扎里拉奶酪, 番茄, 罗勒, 罗勒香蒜酱(罗勒, 坚果, 松子, 橄榄油, 大蒜, 帕尔马奶酪粉), 奶酪粉

小麦粉, モッツアレラチーズ, トマト, バジル, バジルペースト(バジル, ナッツ, 松の実, オリーブオイル
ニンニク, パルメザンチーズパウダー), チーズパウダー

26,0



2. 해산물 파스타 (토마토/크림/로제/오일) Seafood Pasta (Tomato/Cream/Rose/Oil)

海鲜意大利面 (番茄/奶油/玫瑰/油) シーフードパスタ (トマト/クリーム/ロゼ/オイル)

홍합, 백합, 오징어, 새우, 관자, 케이퍼, 올리브, 링귀니

Mussel, Hard Clam, Squid, Shrimp, Scallop, Capers, Olive, Clam Stock, Linguine

贻贝, 蛤蜊, 鱿鱼, 虾, 扇贝, 腌花蕾, 橄榄, 蛤蜊汁

ムール貝, コリ, イカ, エビ, ホタテ, ケイパー, オリーブ, リングイネ

30,0



KOREAN CUISINE

1. 더덕구이와 갈비살 비빔밥 Grilled Deodeok and Beef Ribs Bibimbap

烤沙参和牛肋肉拌饭 ツルニンジン焼きとカルビのビビンバ

깻잎, 적채, 베이비순, 양상추, 소고기, 더덕, 밥

Perilla Leaves, Red Cabbage, Baby Shoots, Iceberg Lettuce, Beef, Deodeok, Rice

紫苏叶, 红甘蓝, 嫩芽菜, 生菜, 牛肉, 沙参, 米饭

エゴマの葉, 赤キャベツ, ベビーリーフ, レタス, 牛肉, ツルニンジン焼き, ご飯

35,0



2. 김치찌개와 돈가스반상 Kimchi Stew and Pork Cutlet Bansang

泡菜汤与猪排定食 キムチチゲと豚かつ定食

돈등심, 락교, 초생강, 깍두기, 돼지고기, 버섯, 두부, 대파

Pork Tenderloin, Rakkyo Pickles, Sushi Ginger, Cubed Radish Kimchi, Pork, Mushroom, Tofu, Green Onion

猪里脊, 腌蒜头, 寿司姜, 萝卜块泡菜, 猪肉, 蘑菇, 豆腐, 大葱

豚ロース, らっきょう, ガリ, カクテキ, 豚肉, キノコ, 豆腐, ネギ

30,0



EASTERN

1. 특선 해물 짬뽕 Jjamppong 辣海鲜面汤 特選海鮮ちゃんぽん

중화면, 홍합, 소라, 새우, 오징어, 관자, 파, 마늘, 양파, 고추, 생강
Chinese Noodles, Mussels, Sea Snail, Shrimp, Squid, Scallops,
Green Onions, Onions, Peppers, Ginger

中华面、贻贝、海螺、虾、鱿鱼、扇贝、葱、大蒜、洋葱、辣椒、生姜

中華麵、ムール貝、サザエ、エビ、イカ、ホタテ、ネギ、ニンニク、玉ねぎ、唐辛子、ショウガ

28,0



VEGETERIAN

1. 베지테리안 – 야채볶음밥 Vegetarian - Vegetables Fried Rice

素食-蔬菜炒饭 ベジタリアン 野菜チャーハン

밥, 야채

Fried Rice, Assorted Vegetables

炒饭、什锦菜

ご飯、野菜

20,0



2. 베지테리안 – 뽕모도로 토마토 파스타 Vegetarian - Pomodoro Tomato Pasta

素食-番茄意大利面 베지タリアン-ポモドーロトマトパスタ

링귀니, 토마토소스, 모듬야채

Linguini, Tomato Sauce, Assorted Vegetables

番茄酱、什锦蔬菜

リングイネ、トマトソース

25,0



STEAK

1. 채끝 등심 스테이크와 구운야채 Grilled Striploin Steak with Grilled Vegetables

臀肉牛排和烤蔬菜 스트립로인스테이크의ペッパーソース焼き

등심, 와인소스, 감자매쉬, 구운야채

Beef Striploin, Wine Sauce, Mashed Potato, Grilled Vegetables

裏脊肉牛排, 葡萄酒醬, 网状土豆, 烤蔬菜

ビーフストリップロイン、ワインソース、メッシュポテト、焼き野菜

50,0



2. 안심 스테이크와 구운야채 Grilled Tenderloin Steak with Grilled Vegetables

里脊牛排和烤蔬菜 ヒレステーキ

안심, 와인소스, 감자매쉬, 구운야채

Beef Tenderloin, Wine Sauce, Mashed Potato, Grilled Vegetables

肋間肉牛排, 葡萄酒醬, 网状土豆, 烤蔬菜

ビーフテンダーロイン、ワインソース、メッシュポテト、焼き野菜

58,0



3. 연어 스테이크와 구운야채 Grilled Salmon Steak with Grilled Vegetables

香煎三文鱼排配烤蔬菜 サーモンステーキとグリル野菜

연어, 방블랑소스, 감자매쉬, 구운야채

Salmon, Vin-blanc Sauce, Mashed Potato, Grilled Vegetables

三文鱼, 白黄油醬, 土豆泥, 烤蔬菜

サーモン、ブールブランソース、マッシュポテ、グリル野菜

45,0



SNACK

1. 트러플 감자튀김 French Fries with Truffle Oil

松露油炸土豆 トリュフオイルフライドポテト

감자, 트러플 오일

Potato, Truffle oil

马铃薯、松露油

ジャガイモ、トリュフオイル

22,0



2. 치킨윙 & 감자튀김 Chicken Wings, French Fries

炸鸡翅配薯条 チキンウイング&フライドポテト

치킨윙, 감자튀김

Chicken Wings, French Fries

炸鸡翅, 土豆

チキンウイング, ジャガイモ

35,0



BEVERAGE

1. 하우스 와인 (Red, White, Sparkling) Bottle / House Wine (Red, White, Sparkling) Bottle

66,0

餐厅精选葡萄酒 (红葡萄酒、白葡萄酒、起泡酒) 整瓶 / ハウスワイン(赤・白・スパークリング)ボトル

2. 하우스 와인 (Red, White, Sparkling) Glass / House Wine (Red, White, Sparkling) Glass

16,5

酒店精选葡萄酒 (红葡萄酒、白葡萄酒、起泡酒) 单杯 / ホテルセクションワイン(赤・白・スパークリング)グラス

3. 아메리카노 Americano 美式咖啡 아메리카노

8,8

4. 아이스 아메리카노 Iced Americano 冰美式咖啡 아이스아메리카노

8,8

5. 카페라테 Café Latte 拿铁咖啡 카페라테

9,8

6. 아이스 카페라테 Iced Café Latte 冰咖啡拿铁 아이스카페라테

9,8

7. 에스프레소 Espresso 浓缩咖啡 에스프레소

9,8

8. 우유 Milk 牛奶 밀크

9,8

9. 콜라, 스프라이트, 제로콜라 / Coke, Sprite, Zero Coke

8,8

可乐、雪碧、减肥可乐 / 코라、사이다、다이어트코라

10. 국산맥주 (카스, 클라우드, 테라) / Local Beer (Cass, Kloud, Terra)

11,0

韩国啤酒 (卡斯、克劳德、地势) / 韓国ビール(キャス、クラウド、テラ)